



29-03-2012

Број: 05-05-1-884-2/12
Сарајево, 28. март 2012. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 30-03-2012			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj prijave
01,02-05-2-452/12			

3

Предмет. Сагласност за ратификацију меморандума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Меморандум о разумијевању између Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине, Министарства саобраћаја, поморства и телекомуникација Црне Горе и Министарства јавних радова и транспорта Републике Албаније за реконструкцију и модернизацију пута Сарајево-Подгорица-Тирана. Меморандум је потписао мр Рудо Видовић 01. децембра 2010. године у Сарајеву.

Будући да је Министарство комуникација и транспорта БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог меморандума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о меморандуму.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Ранко Нинковић





MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-21-05-2691/11
Sarajevo, 19.03.2012. godine

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIM. BROJ	PRIM. DATUM	PRIM. MJESECI	PRIM. GODINA
05	05-1	884	20 12

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

Predmet: Prijedlog Odluke o ratifikaciji Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, Ministarstva saobraćaja, pomorstva i telekomunikacija Crne Gore i Ministarstva javnih radova i transporta Republike Albanije za rekonstrukciju i modernizaciju ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b)

U prilogu dostavljamo prijedlog Odluke o ratifikaciji Odluke o ratifikaciji Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, Ministarstva saobraćaja, pomorstva i telekomunikacija Crne Gore i Ministarstva javnih radova i transporta Republike Albanije za rekonstrukciju i modernizaciju ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b), koju je utvrdilo Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 3. sjednici održanoj 07.03.2012. godine, kako bi Predsjedništvo Bosne i Hercegovine u skladu sa odredbama člana 15.-17. Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", broj 29/00) donijelo Odluku o ratifikaciji navedenog Memoranduma.

Memorandum je potpisan u Sarajevu 01.decembra 2010. godine. U ime Bosne i Hercegovine potpisnik je mr.sc. Rudo Vidović, ministar komunikacija i prometa BiH.

Podsjećamo da je Predsjedništvo Bosne i Hercegovine donijelo Odluku o prihvatanju ovog Memoranduma i određivanju potpisnika na 16. redovnoj sjednici, održanoj 28. decembra 2011. godine (broj Odluke: 01-50-1-4025-57/11) od 28.12.2011. godine).

S poštovanjem,



MINISTAR

dr. Zlatko Lagumdžija



**BOSNA I
HERCEGOVINA**

Ministarstvo komunikacija
i prometa



CRNA GORA

Ministarstvo saobraćaja,
pomorstva i
telekomunikacija



**REPUBLIKA
ALBANIJA**

Ministarstvo javnih radova
i transporta

**MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU
za rekonstrukciju i modernizaciju ceste
Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b)**

Uzimajući u obzir:

- Memorandum o razumijevanju za razvoj osnovne regionalne transportne mreže u jugoistočnoj Evropi– Luksemburg, jun 2004;
- Razvoj cestovne infrastrukture i transporta u Evropskoj uniji na osnovu paketa direktiva EU o cestama;
- Potrebu za cestovnim uslugama koje mogu zadovoljiti državne, regionalne i međunarodne zahtjeve;
- Opređenost Evropske komisije i međunarodnih finansijskih institucija da finansiraju razvoj cestovne infrastrukture na području jugoistočne Evrope;
- Opređenost ove tri države da jačaju ekonomske i političke odnose, kao i potrebu za rekonstrukcijom i modernizacijom ceste Sarajevo-Podgorica-Tirana;

Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, Ministarstvo saobraćaja, pomorstva i telekomunikacija Crne Gore i Ministarstvo javnih radova i transporta Republike Albanije (u daljem tekstu: **Potpisnice**) su saglasni da Memorandum o razumijevanju za rekonstrukciju i modernizaciju ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b) (u daljem tekstu: **Memorandum**) predstavlja izraz volje i spremnosti da zajednički rade na rekonstrukciji i modernizaciji ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana, koja je označena kao R2b na Osnovnoj regionalnoj mreži u jugoistočnoj Evropi (Core Network).¹

¹ Osnovna regionalna transportna mreža u jugoistočnoj Evropi (Core Network) definirana je u dokumentu: Memorandum of Understanding on the development of the South East Europe Core Regional Transport Network, Luxembourg, June 2004. <http://www.seetoint.org/index>.

Član 1.
(Svrha Memoranduma)

Svrha Memoranduma je zajednički rad na rekonstrukciji i modernizaciji ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana.

Član 2.
(Ciljevi Memoranduma)

Osnovni ciljevi Memoranduma su:

- sveobuhvatno unaprijeđenje međusobnih odnosa zemalja Potpisnica i jačanje međusobne saradnje na društvenom, ekonomskom i političkom planu;
- jačanje regionalne saradnje, razvoj jedinstvenog tržišta, osiguranje stabilnosti u regionu;
- jačanje transportne povezanosti tri države i postizanje veće konkurentnosti;
- podsticanje održivog razvoja i zaštite okoliša.

Član 3.
(Zajednički stručni tim)

Potpisnice su saglasne da, u cilju pravovremenog i detaljnog provođenja Memoranduma imenuju Zajednički stručni tim od devet (9) članova, s tim da svaka Potpisnica imenuje po tri (3) člana iz reda visokopozicioniranih službenika.

Poslovi i zadaci Zajedničkog stručnog tima su:

- koordinacija i priprema planova i odluka;
- usklađivanje dinamičkih planova izrade pojedinih dokumenata,
- priprema i definiranje projektnih zadataka,
- koordinacija i praćenje realizacije pojedinih dokumenata i planiranih aktivnosti,
- predlaganje izvora finansiranja, a što uključuje kontakte i inicijative za finansijsku podršku (IFI's, IPA...)²;
- predlaganje i angažiranje dodatnih stručnjaka za pojedine oblasti,
- osiguravanje nesmetanog rada konsultantima i izvođačima radova,
- praćenje napretka na rekonstrukciji i modernizaciji ceste i
- drugi srodni poslovi i zadaci.

Član 4.
(Očekivani rezultati Memoranduma)

Očekivani rezultati »Rekonstrukcije i modernizacije ceste Sarajevo – Podgorica - Tirana« su slijedeći:

- detaljni plan izrade investiciono-tehničke dokumentacije, zaključno sa glavnim projektom;
- plan izvršenja radova na cesti;

² IFIs-International financial institutions (Međunarodne finansijske institucije); IPA-Instrument for Pre-Accession (Predpristupni instrument EU).

- , prijedlog finansijskih izvora za radove na rekonstrukciji i modernizaciji ceste;
- izvještaji o provođenju Memoranduma.

Član 5.
(Završne odredbe)

- Memorandum stupa na snagu danom potpisivanja i moguće ga je mijenjati i dopunjavati uz zajedničku saglasnost Potpisnica.

U potvrdu čega, dolje potpisani, ovlašteni predstavnici Vlada, potpisuju ovaj Memorandum.

Potpisano u Sarajevu, 1. decembra 2010. godine, u tri originalna primjerka, i na engleskom jeziku.

Bosna i Hercegovina

Crna Gora

Republika Albanija

**Ministarstvo komunikacija
i prometa**

**Ministarstvo saobraćaja,
pomorstva i telekomunikacija**

**Ministarstvo javnih
radova i transporta**

mr sc Rudo Vidović

dr Andrija Lompar

Sokol Olldashi